

Si lo puedes ingerir

Bogetic: Translation of "If You Can Get This Down" by Melanie Herring
Translated by Vanja Bogetic

Me siento aquí para escribir.
Para darle al mundo algo que considerar,
Igual a las raciones de arroz y pan en
tiempos de guerra.

Pero esta pluma no está fluyendo
como yo había imaginado.

Estas palabras no están creciendo;
Están desacelerando
Y mostrando
Que en realidad no tengo nada que decir.

Temo que nunca oigas mis palabras
O ni siquiera importarte ver mi cara.

Confuso y tanteando para el propósito,
Esta tinta está tirada sobre un pedazo de
papel
Al final, eso es todo lo que es.

Ahora estás en busca de la razón,
El sentimiento
Y todavía estoy raspando para un tema.
Estamos perdiendo todo nuestro tiempo
En causas perdidas
Sin lógica.

Estas palabras anhelan enviar un mensaje
Sobre la vida
Y la humanidad.
Podrían saltar comidas gourmet
De arena dorada de la tierra.

Pero el mundo terminará su mordisqueo
Con palabras almidonadas fingiéndose
gruesas,
Sin darse cuenta de que su mente
Sólo necesitaba una solución rápida.

Y que la conclusión es contundente,
Enviando dolores agudos a sus lados.

Sólo si el mundo no hubiese intentado
Comerse todas estas palabras vacías vivas.